L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX No. 73 RUE DU CHARTRES.

NOUVELLE-ORLÉANS.

VENDREDI MATIN, 29 OCTOBRE.

Les élections aux conseils généraux en France.

Le télégraphe nous a donné les résultats d'ensemble des élections qui ont eu lieu le 4 octobre, dans toute la France, pour le renouvellement par moitié des conseillers généraux.

Voici quelques détails qui intéresseront nos lecteurs français.

Gironde.

Bordeaux, 4 octobre, soir.

Bordeaux, 1er canton : M. Métadier, républicain, a obtenu 2,699 voix, contre 1,852 données au conseiller sortant, M. Faulet, républicain, M. Blanchy, candidat conservateur, a obtenu 826 voix. Il y a ballottage.

Bordeaux, 2me canton : M. Raipral, républicain est élu par 3,653 voix. M. Chales, conservateur, a obtenu 1,899 voix.

Bordeaux, 3ème canton : M. Fourcand, conseiller sortant, républicain, est élu par 4,015 voix contre M. Vaucher, qui a obtenu 1,156 voix.

Bordeaux, 9ème canton : M. Sangeon, conseiller sortant, républicain, est élu par 3,581 voix contre, 1,068 données à M. Lalète, candidat conservateur.

Canton de La Teste : M. Lesdat, conservateur, est élu par 1,162 voix, contre 1,142 voix données au conseiller sortant, M. Lalesque, républicain.

Canton de Blanquefort : M. Tastet, bonapartiste, est élu par 1,396 voix, contre 1,068 voix accordées au conseiller, M. Avril, républicain.

A Castillon, il y a ballottage.

Canton de Targon : M. de Rocq, bonapartiste, conseiller sortant, est élu par 737 voix, contre M. Giraud, républicain, qui a obtenu 339 voix.

Canton de Créon : M. G. Gras conseiller sortant, bonapartiste, est élu par 1,856 voix contre M. Finaud, républicain, 1,177.

Canton de Saint-Yor : M. de Bordenave, bonapartiste, est élu par 1,312 voix, contre M. de Bruyère, républicain, 1,281.

Canton de la Réole : M. Brayleus, conseiller sortant, républicain, est élu par 1,901 voix, contre M. Deyhaut, conservateur, 1,356 voix.

Canton de Latigan : M. Jérôme David, bonapartiste, est élu par 1,420 voix, contre M. Théry, conseiller sortant républicain, qui a obtenu 1,343 voix.

Canton de Cuirac : M. Lalanne, conseiller sortant, républicain, est élu par 1,808 voix, contre 617 données à M. Aubier, bonapartiste.

Canton de Fronsac : M. Lacaze, conseiller sortant, bonapartiste, est élu par 1,400 voix, contre 718 données à M. Savariaud, républicain.

Sur les résultats connus, le parti conservateur gagne 4 voix dans le Conseil général de la Gironde.

Il reste à connaître les résultats de deux cantons.

Canton de Pellegrin : M. Chaix d'Est-Ange, bonapartiste, est élu par 657 voix contre M. Largeteau, républicain, conseiller sortant.

Canton de Saint-Vivien : M. Belhomme, conseiller sortant, bonapartiste, est élu par 849 voix contre M. Coutant, républicain.

Canton de Lesparre : M. Chauzet, bonapartiste, candidat sortant, est élu par 1,730 voix, contre M. Lefeuf, républicain, qui a obtenu 857 voix.

Canton de Bazas : M. Dubaquié, conseiller sortant, républicain, est élu par 980 voix.

Canton de Pessac : M. Clouzet, républicain, conseiller sortant, est élu par 1,634 voix.

Canton de Blaye : M. Dubourdieu, conseiller sortant, républicain, est élu par 2,500 voix.

Canton de Castelnau : M. Desgenetais, conseiller sortant, républicain, est élu par 1,566 voix.

Canton de Saint-Valery-en-Caux.—M. Savoye, conseiller sortant, est élu par 2,60 voix sur 2,963 votants.

Canton de Neufchatel.—M. Benoville, ancien maire, candidat républicain, est élu par 1,992 voix sur 2,301 votants.

Canton de Buchy.—M. de Grancourt, conseiller sortant, républicain, est élu par 2,356 voix sur 2,422 votants.

Canton d'Aumale : M. Cléradius, conseiller sortant, est réélu par 1,187 voix.

Canton de Fécamp.—M. le général Rotourd, député, conseiller sortant, est réélu par 1,956 voix contre 772 voix données à M. Dargent.

DES ÉTATS DIVERS.

St Quentin 4 octobre, soir.

M. Henry Martin, député de l'Aisne, est élu dans le canton de Saint-Quentin, à une forte majorité.

MM. Bolleuf et Didier-Pryol, candidats républicains au Conseil d'arrondissement, sont également élus.

Canton de St-Quentin résultat définitif : M. Henri Martin est élu par 4,333 voix contre 3,343 votants.

Beauvais, 4 octobre.

Canton de Clermont : M. le duc d'Audiffret, élu par 1,810 voix contre 939 données à M. de Quinnieu.

Nice, 4 octobre, au soir.

M. Reynaud, maire, est élu par 1,988 voix contre 1,058 voix données à M. Leforestier, député.

Ajaccio, 4 octobre.

Le prince Charles Napoléon est élu par 1,600 de majorité contre le prince Jérôme Napoléon.

La France, signale encore les résultats suivants :

Dans le Pas-de-Calais, M. Martel l'a emporté sur M. Dussaussoy.

Dans le Nord, M. Maurice est battu par le candidat républicain.

Dans la Charente-Inférieure, il y a ballottage entre M. le marquis de Dampierre, M. Richemont, républicain, bonapartiste, coalisé, sans sur ses deux noms, et M. Mallet, républicain, bonapartiste, soutenu par le préfet, n'est point un est républicain, et son succès est assuré.

Tous les conseillers sortants bonapartistes sont réélus. Deux conseillers républicains ne sont point renommés.

Dans la Corrèze, le général Billot, républicain, l'a emporté sur son concurrent bonapartiste, M. Chauvinat.

Dans les Deux-Sèvres, M. de la Richardière est élu contre le candidat républicain.

Dans la Dordogne, tous les candidats bonapartistes ont passé. MM. Pierre et Alfred Magne étaient du nombre.

Dans l'Eure, on connait déjà sept conseillers bonapartistes sur quatre républicains, deux orléanistes et un républicain.

Nous lisons dans le *Journal des Débats* :

Le 25 septembre, jour de fête à Marny, on avait placé au milieu de l'emplacement une perche haute de dix mètres le long de laquelle flottaient six drapeaux et au sommet un septième portant cette inscription : *Amnistie et liberté. Vive la République universelle !* La gendarmerie intervint, mais une foule de cinq cents personnes au moins s'opposa à l'enlèvement du drapeau. Les gendarmes montèrent alors à cheval, firent cesser les danses, évacuer la place, et un homme de bonne volonté grimpant au sommet du mât en détacha le drapeau, qui fut reconnu, nous assure-t-on, comme appartenant au sieur Auguste Fons, conseiller d'arrondissement à Marny, contre lequel procès-verbal a été dressé.

ADRESSE
au peuple de la Louisiane.

Quartier général du comité central démocrate et conservateur de l'Etat de la Louisiane.

Nouvelle-Orléans, 6 octobre 1874.

AU PEUPLE DE LA LOUISIANE.

Les conservateurs de la Louisiane réunis à Baton-Rouge, décidèrent unanimement—et cette unanimité a été remarquable—de prendre part à la campagne politique actuelle.

Ils ne croient pas un seul instant, qu'en le faisant ils reconnaissaient l'usurpation d'une manière quelconque, et même indirectement.

Les meneurs radicaux comprirent ce mouvement spontané des masses ; aussi ne tardèrent-ils pas à imaginer des moyens qui, avec les fois d'enregistrement et d'élection, leur permettraient d'annuler le résultat du vote. Il devint évident qu'un enregistrement et une élection honnêtes étaient hors de question.

Les conservateurs en acquirent la preuve quand ils demandèrent une représentation égale au bureau ; leur demande fut repoussée sans hésitation, mais le gouverneur *de facto* proposa, comme faveur, que cinq noms de chaque ward de la Nouvelle-Orléans et de chaque paroisse de l'Etat lui fussent soumis ; il consigna à nommer commis d'enregistrement celle de ces personnes qui lui conviendrait, ou qu'une autre, qui donnerait de bonnes garanties, serait choisie en dehors du nombre de citoyens indiqué. Cette promesse n'ayant aucune valeur, l'entrevue se termina sans que rien fût convenu.

Les conservateurs ne se laissant décourager ni par les obstacles ni par la fraude organisée contre lesquels ils avaient à lutter, se mirent en mesure de découvrir et de déjouer les manœuvres de leurs adversaires.

Dans l'intervalle, la colère du peuple n'avait fait qu'augmenter. Les perceptions des taxes décrétées par un gouvernement usurpateur et équivalant à la confiscation, se montraient inexorables. Des jurés de police, même dans des districts qui venaient d'être inondés, avaient criminellement puni l'impôt local à un chiffre qui mettait les propriétaires dans l'impossibilité de payer. La concussion et la corruption régnaient dans tout l'Etat. Une armée de métropolitains, organisée dans le but d'intimider les citoyens quand elle cessait d'être la police de la Nouvelle-Orléans, envahissait les campagnes de temps en temps, avec tous les engins de guerre, non pas pour exécuter les décrets de cours, mais les édits et des ordres du gouverneur.

Enfin, pour combler d'outrages, l'administration usurpatrice semblait constamment occupée à exciter les blancs et les nègres, les uns contre les autres, afin d'obtenir des avantages politiques aux dépens des deux races. Les hommes de couleur, qu'on avait habilement travaillés, étaient formés en sociétés ; on leur avait fourni et on continuait à leur fournir des armes ; ils étaient devenus hostiles aux blancs, dont, cependant, les sentiments et les intérêts les portaient à cultiver des relations amicales avec eux. Les conservateurs jugèrent alors qu'il était prudent d'organiser des bandes blanches qui pussent les protéger en cas de nécessité.

On ne saurait nier à un citoyen le droit d'acheter et de porter des armes ; et cependant, le gouverneur *de facto* osa le nier, bien plus, il essaya audacieusement de désarmer les blancs.

Le 14 septembre 1874 fut la conséquence de cette tentative.

Les événements de ce jour mémorable ont envahi les journaux de toutes les parties du monde civilisé. Ils ont prouvé aux peuples des Etats-Unis que notre civilisation n'est une guerre de races impossible. Le 14 septembre est une ère dans l'histoire de la reconstruction des Etats du Sud.

Le président a établi Kellogg, mais on ne répétera plus que la Louisiane s'est soumise à l'usurpation.

La dispersion de la brigade métropolitaine, — la démoralisation de la milice de couleur, la seule milice connue dans cet Etat et la chute du gouvernement d'Etat au premier choc, prouvant l'un peuple outragé—ont encouragé à l'usurpateur qu'un mauvais gouvernement doit avoir des bottes. Ainsi, à peine la proclamation présidentielle est-elle publiée, qu'il s'arrange de façon à commencer des conférences pour arranger les troubles.

Un comité de conférence choisi par lui se réunit à un comité analogue choisi par le gouverneur McEnery et le lieutenant-gouverneur Penn. Après plusieurs jours de travaux, la conférence est suspendue par le refus des républicains de procurer trois vacances parmi les cinq membres du bureau des retours électoraux pour l'exécution d'un arrangement d'après lequel deux des vacances seraient remplies par des conservateurs, et la troisième par un républicain acceptable à toutes les parties.

Leur contre proposition était que deux vacances seraient accordées aux conservateurs, les républicains retenant les trois membres déjà sur le bureau, de façon à s'assurer le contrôle pratique du bureau.

L'attention du comité central d'Etat fut alors appelée sur ce sujet ; et, par une résolution adoptée par le dit comité, la conférence fut reprise en vue de faire l'arrangement qui a été conclu.

Les négociations ont été conduites ouvertement entre les comités centraux. C'était représentant les deux parties politiques de l'Etat. C'est avec raison que cette responsabilité a été prise par les deux comités attendu que les négociations n'affectaient que des questions relatives à la conduite de la campagne politique.

La question de la légalité du gouvernement d'Etat reste intacte et non compromise et aucune question de principe n'a été discutée, abandonnée ou concluche.

Cet arrangement sur les détails n'entraîne pas un retrait de l'affaire de la Louisiane pendante devant le Congrès des Etats-Unis. Si la partie adverse ne s'y conforme pas entièrement, cela ne fera qu'accumuler les preuves de l'inutilité des efforts faits par notre peuple pour obtenir une expression loyale et légale de la volonté populaire. Nous avons toujours fait preuve de l'intérêt que nous sommes des gens respectant la loi.

Notre réputation à l'intérieur et à l'étranger, nos intérêts matériels, notre développement à notre Etat, demandent de notre part la paix. Poussons-le un bon gouvernement.

Le langage employé dans le préambule de l'arrangement n'a pas voulu dire que nous acceptions l'imputation que nous sommes, en aucun sens, responsables des désordres dans cet Etat ; et nous protestons formellement contre une interprétation semblable. Nous nous engageons seulement à donner notre aide et notre influence pour maintenir l'ordre, pourvu que l'arrangement soit exécuté avec une promesse bien entendue de la part de nos adversaires politiques qu'ils s'abstiendront à l'avenir de tous actes de nature à provoquer la violence.

Nous ne saurions trop recommander aux conservateurs de s'enregistrer et de voter. Unis, nous sauverons notre ennemi divisé et démoralisé. Avec les garanties obtenues, avec les grands intérêts en jeu, avec la fermeté, la vigilance et la résolution, dont a déjà fait preuve la population, chaque Louisianais doit exercer et faire respecter son privilège électoral pour donner raison à notre déclaration si souvent répétée que la majorité des votants de cet Etat est en faveur d'un gouvernement d'Etat honnête, pur et stable

R. H. MARR,
président.

ALBERT VOORHIES,
vice-président.

W. J. BURDENDORF, } Secrétaires.
E. G. IRBY, }

NEW ORLEANS MAVINGS INSTITUTION
156 Rue du Canal.

DIRECTEURS :

L. F. Gouvers, David Urquhart,
George Jones, John G. Gaines,
Thomas A. Adams, Carl Kohn,
Thos. Allen Clarke, Christian Schneider,
Chas. J. Lewis, Samuel Jamison.

Intérêts sur les dépôts.

CHAS. KITCHAM, Trésorier. F. F. GENELLE, Président. Bureau : 156 Rue du Canal.

DONATIEN AUGUSTIN,
Register in Bankruptcy.

Office, Custom House Building, Rooms 10 to U. S. Courts' rooms.

Commissioned as Register by the Honorable Chief Justice of the U. S. dated May 14th.

Proposes with the present year to devote his undivided time and attention to the business of Bankruptcy, and will endeavor by strict attention to merit a share of the business pertaining to his office.

Bankrupts can have their papers prepared and filed at his office, and all meetings of creditors held before him.

Charges moderate.

LISTE DE CANDIDATURES
Des Démocrates-Conservateurs.

TRÉSORIER D'ÉTAT :
JOHN C. MONCURE, de Caddo.

POUR LE CONGRÈS :

PREMIER DISTRICT,
Gen. R. L. GIBSON, d'Orléans.

SECOND DISTRICT,
E. JOHN ELLIS, d'Orléans.

TROISIÈME DISTRICT,
JOSEPH A. BREAUX, d'Thérie.

QUATRIÈME DISTRICT,
W. M. LEVY, de Natchitoches.

CINQUIÈME DISTRICT,
W. B. SPENCER, de Concordia.

SIXIÈME DISTRICT,
JOS. M. MOORE, de St. Landry.

ADRESSE AU PEUPLE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Le comité de cinq, nommé par la convention démocratique de paroisse qui vient de s'ajourner, a publié l'adresse suivante :

Au peuple de la Paroisse d'Orléans.

La convention de paroisse du parti démocratique et conservateur a chargé les membres de ce comité de préparer une adresse, en leur recommandant instamment de protester contre le projet de l'exécutif de signer et de promulguer le bill amendant la charte de la ville de la Nouvelle-Orléans.

La convention était composée de délégués choisis par les votants conservateurs et représentant les différents wards. Ils avaient pour seule mission de désigner les candidats pour les différentes places publiques et ils n'ont pas cru qu'ils étaient autorisés en aucune façon à faire une déclaration de principes politiques ou à annoncer un programme quelconque.

Les procédures de la convention sont maintenant connues de tous et il n'est pas nécessaire de récapituler les faits dans cette adresse.—

Il y a un grand nombre de places à être remplies aux élections prochaines et il y a beaucoup de candidats pour chaque place.

Heureusement que les candidats étaient des hommes honnêtes et droits, de sorte que la convention n'a eu qu'à choisir, entre les bons noms qui étaient présentés, celui qui, de l'avis de la majorité, convenait le mieux pour telle ou telle place, selon les circonstances, et celui qui serait le plus propre à obtenir l'approbation de la grande masse des électeurs conservateurs.

Il a été impossible à la convention de satisfaire pour le moment dans le choix des candidats, et elle croit que quelques-uns des candidats qui ont été battus sont tout aussi compétents, honnêtes et fidèles que leurs compétiteurs fortunés. En même temps, elle est certaine que la liste de candidats telle qu'elle est présentée, ne peut manquer dans son ensemble de mériter la confiance de tous les votants conservateurs de la paroisse, parce qu'elle est digne d'obtenir leurs suffrages.

Cette liste de candidats est composée de façon à rendre inutilement le succès certain, mais aussi à inspirer aux masses la confiance de voir chacun des candidats remplir fidèlement et consciencieusement son devoir.

Le bruit a couru que l'Exécutif a l'intention de signer et de promulguer un bill amendant la charte de la ville de la Nouvelle-Orléans. Ce bill n'a pas été, que nous sachions, rendu public ; et nous ne pouvons faire aucun exposé de ses dispositions. Mais on croit généralement que son effet serait d'abolir le gouvernement actuel de la ville ; de rendre vacants les emplois des titulaires actuels, et de soumettre l'administration municipale au contrôle de l'Exécutif par le moyen de fonctionnaires nommés par lui. Si c'était prenant la forme d'une loi par l'approbation et la signature de l'Exécutif, la ville de la Nouvelle Orléans serait privée de ses franchises et l'Exécutif serait investi d'un pouvoir destructif de nos droits et de nos intérêts, et offrant un danger imminent pour la paix publique.

Nous espérons que l'Exécutif n'a aucune intention de ce genre, mais, suivant les instructions de la Convention, nous protestons solennellement, au nom du peuple de la Nouvelle-Orléans, contre tout changement actuellement à notre charte de la ville, et plus particulièrement contre la signature et la promulgation du bill en question, ou de tout bill par lequel la ville de la Nouvelle-Orléans serait privée de ses franchises, et le gouvernement de la ville soumis aux créatures de l'exécutif ou à des fonctionnaires autres que ceux choisis, ou qui doivent être choisis par l'élection libre du peuple. Nous avons l'intention d'employer aucun terme de menace, mais déclarons que, dans notre opinions, tout changement entraînerait les conséquences les plus sérieuses, à moins d'un arrêtement actuel et définitif de la marche progressive du peuple, que nous désirons très sincèrement voir préserver.

Et, maintenant, concitoyens votants conservateurs de la paroisse d'Orléans, de toute classe et de toute condition, vous qui désirez vous affranchir du mauvais gouvernement de l'usurpation, de ces oppressions et des exactions qui ont presque mis en banqueroute le peuple, l'Etat et la ville, et qui menacent bientôt à la ruine et à la dégradation politique, nous vous présentons notre liste de candidatures et nous vous demandons de la prendre loyalement et sincèrement comme la nôtre.

Nous savons que quelques-uns d'entre vous doutent, nécessairement être désappointés de l'échec des candidats qu'ils préféraient personnellement ; mais ayant soumis leurs prétentions à la décision de la convention, il ne reste plus à tous, comme bons citoyens, qui ne désirent que servir l'intérêt public, que de donner leur appui cordial aux candidatures. Mettons de côté nos préférences personnelles, nos vues personnelles, nos jalousies personnelles et nos inimitiés, comme un seul homme dans un but commun.

Que tout homme, qui en a le droit, s'enregistre, que tout homme qui est enregistré vote, et que tout votant conservateur, que quiconque est opposé à l'usurpation existante, donne son vote pour toute la liste conservatrice, et nous pourrons, avant peu, voir notre Etat et notre peuple affranchi et libre.

R. H. MARR,
Président.

T. Bailly Blanchard, }
W. B. Schmidt, } Membres
Emile J. O'Brien, } du comité.
Archibald Mitchell, }

Adresse aux votants conservateurs de la Paroisse d'Orléans.

Salle du Comité Démocrate de Paroisse, Nouvelle Orléans, 28 sept. 1874

Le Comité Démocrate de Paroisse croit nécessaire, en ce moment, d'appeler l'attention de leurs concitoyens conservateurs sur l'importance de conserver et de compléter leur organisation pour la prochaine campagne.

Il est du devoir de tout citoyen patriote de s'enregistrer, de voter et de voir à ce que son vote soit compté.

L'organisation et l'enthousiasme qui ont vaincu au peuple une victoire glorieuse le 14 du courant lui vaudra un enregistrement honnête, une élection honnête et un compte honnête. Nous ne demandons pas davantage pour le succès de notre cause en novembre.

Faites inscrire chaque votant conservateur. Faites comprendre à tout étranger qu'a droit à la naturalisation l'importance d'agir immédiatement afin d'aider au salut de l'état.

Maintenez l'organisation, gardez vos rolls ; essayez de sauver la Louisiane par l'élection d'hommes intègres et capables.

P. MALOCHÉE, Président.
WILLSTRVEN, Vice-Président.
E. L. BOWES, Secrétaire.

Comité Central de 1re Sta.—Chaque ward de la ville de la Nouvelle-Orléans a le droit d'être un membre au Comité Central de l'Etat. Ceux des wards qui n'ont pas encore élu leurs membres sont priés de le faire immédiatement et de les accréditer auprès du Comité Central de l'Etat.

R. H. MARR,
Président de la Convention.

Incept

Bureaux de la Compagnie d'Assurance Delta.—Co n de rues Caron let et Commune.—

Nlle Orléans, 1er septembre 1874.—Conformément aux dispositions de la charte amendée et à ces résolution du Conseil des Directeurs, à une assemblée spéciale tenue le 16 juin dernier, les souscripteurs au capital social de cette compagnie, sont par les présentes notifiés d'avoir à se présenter à ses bureaux dans le but d'effectuer les versements suivants :

Dix pour cent le 1er oct. bre 1874.
Dix pour cent le 1er novembre 1874.
Quinze pour cent le 1er décembre 1874.
Quinze pour cent le 31 décembre 1874.

Par ordre de la Direction.

L. W. BAQUIÉ,
Secrétaire.

Iersept—tm

Bureaux de la Compagnie de Levées de la Louisiane.

Au No 23 de la rue Carondelet.

La commission d'ingénieurs de l'Etat ayant, aujourd'hui, ordonné que quatre vingt arpents de levées, formant environ deux millions de yardes cubes, fussent construites, dans de différentes parties de l'Etat, dans le courant de l'année qui finissent mon le 31 décembre, et que ces dans les quatre mois qui vont suivre. Le soussigné est bien audela des ressources dont peut disposer la compagnie, celle-ci sera donc forcée de recourir aux chèques sur la base d'une partie comptant et l'autre à crédit.

Les constructeurs et les planteurs qui veulent entreprendre les travaux sont priés de passer aux bureaux de la compagnie afin d'y examiner les plans, les cahiers des charges, et soumettre leurs soumissions quant aux conditions.

Les planteurs et les autres personnes qui demeurent dans le voisinage de levées détruites auront la préférence pour les contrats.

Par ordre du président,

THOS. I. DIX,
Secrétaire et Trésorier.

Nelle-Orléans, ler oct. bre 1874. 2oct—15f

BARNETT & CAMMACK,
COURTIERS,
12..... RUE CARONDELET 12
Achètent et vendent :
BONDS, ACTIONS, GAGES,
Valeurs de Ville et d'Etat.

Argent prêté sur garantie.

Taxes et Licences réglées promptement à un compte libéral.

Négociations d'hypothèques. 2 juil—tan

BANQUE DU PEUPLE.

Nouvelle-Orléans, 6 jan—ier 1875.

Les CONSEIL des Directeurs et les officier de cette Banque comprennent les personnes ci vantes :

A. SOCOLA, JOS. DAVID,
P. JAUFROID, G. W. DUNBAR,
M. ERWIN, J. J. REISS,
E. A LLAMBIAS, J. K. GOUDAIN.

R. M. DAVIS, Président.
SUMA LANDRY, Caissier.

ENREGISTREMENT AT NATURALISATION.

Les comités d'Enregistrement et de Naturalisation des Comité Central d'Etat et de Paroisse, siégent journellement à leur quartier respectif.

De prompts retours doivent être faits au secrétaire de l'un ou l'autre comité, sur toute violation de loi, d'enregistrement frauduleux, ou refus d'enregistrement de personnes qui en ont le droit.

Les extraits suivants de l'opinion légale rendue par W. R. Whitaker, avocat des conseils, sont publiés comme information. Le refus des inspecteurs (Gouverneur) ou de leurs assistants, de se conformer à la loi doit être notifié promptement.

Les Assistants Inspecteurs n'ont aucun droit à refuser des papiers de naturalisation dans aucune circonstance. Ils n'ont aucun droit à s'enquérir des circonstances de la naturalisation, des témoignages par lesquelles le papier de naturalisation a été accordé, ni ne doivent pas aller au delà du nom de la cour et de la date de l'ordre.

Les Assistants Inspecteurs qui refusent les papiers de naturalisation doivent être arrêtés sans délai. Ils doivent être traités comme ils le méritent.

A l'égard de l'affaire de ——, l'a-t-il dire que s'il est naturalisé, il a montré par la preuve de la Cour et sa signature du greffier, et par son identité comme étant la personne à la quelle l'ordre a été donné, et que cet ordre a été donné dans la cour. Il a droit à l'enregistrement, pourvu que ses témoins répondent aux questions faites par l'assistant-inspecteur, sur toute autre circonstance.

Et même, s'il a obtenu indûment sa naturalisation, il doit être considéré comme citoyen naturalisé ayant droit à l'enregistrement et au vote, et les autres questions qu'il ne lui a pas été demandées ne manquent pas.

Le pouvoir de rejeter à discuter le certificat de naturalisation s'il est convenablement exécuté, appartient à la Cour qui l'a donné, et non à l'officier qui l'a reçu. Il n'y a pas de devoir de ce genre qui gît pour lui. Les preuves que cet officier peut exiger pour ses propres fins particulières.

Le certificat de naturalisation BLACK EYED SUSAN a été déposé à cet office pour examen naturalisé ayant droit à l'enregistrement et au vote, et les autres questions spécifiées ne manquent pas.

Le pouvoir de rejeter à discuter le certificat de naturalisation s'il est convenablement exécuté, appartient à la Cour qui l'a donné, et non à l'officier qui l'a reçu. Il n'y a pas de devoir de ce genre qui gît pour lui. Les preuves que cet officier peut exiger pour ses propres fins particulières.

Le certificat de naturalisation BLACK EYED SUSAN a été déposé à cet office pour examen naturalisé à midi. Plusieurs heures se passent, et à 4 heures au théâtre populaire, dont les prix sont cependant à la portée de la masse.

(Copie.)

ETAT DE LA LOUISIANE,
Bureau de l'Enregistreur de votants.
Nouvelle Orléans, 2 octobre 1874.
Circulaire No. 5.)

AUX Inspect ...rs et Assistants-Inspecteurs d'enregistrement.

En conséquence de la résolution suivante de l'Advisory Board d'Enregistrement, à savoir :

Nouvelle Orléans, Lun., 1er octobre 1874.

"Col Wm. Wright, Enrégistreur des votes pour l'Etat.

"Monsieur, je suis chargé par l'Advisory Board de transmettre la résolution suivante adoptée ce jour :

Resoln que les inspecteurs et assistants inspecteurs d'enregistrement dans tout l'Etat permettront aux ministres d'étendre des bancs, afin de faire des listes de toutes les personnes qui peuvent venir aux urnes, et de les remplacer par les votants qui ne le font pas, afin de donner à tous les citoyens leur droit de voter, et de prévenir la fraude.

Signé E. A. BURKE,
Secrétaire du Bureau.

Les inspecteurs et assistants-inspecteurs sont chargés de procurer toutes les facilités aux législateurs d'enregistrement. Etats-Unis, afin de faire mettre à même de se conformer à la résolution ci-dessus et d'empêcher qu'une telle chose ne se fasse plus tard par les deux partis, afin de prévenir toute fraude, et d'empêcher également les votants d'avoir à attendre plus longtemps qu'il ne faut pour voter.

Veuillez immédiatement prendre connaissance de la présente circulaire et vous conformer à ses dispositions.

Votre obéissant serviteur,
WM. WRIGHT,
Enregistreur des votants de l'Etat.

Votre lettre de cette date est reçue. Vous attendant à ce que les inspecteurs et assistants-inspecteurs d'enregistrement agissent dans des termes de leur naturalisation sous les lois des Etats-Unis.

A cela je réponds qu'ils n'ont pas droit, ainsi, jusqu'au 14 juillet 1870, il n'y avait pas de vote indiquée pour la naturalisation de ces personnes ; ce jour-là, un acte étendant le bénéfice des lois de naturalisation aux étrangers de nativité africaine et aux descendants de cette race, et ils ne font aucune race quant à la naturalisation.

Vous ne pouvez pas dire que l'assistant-inspecteur ne pourra exiger le certificat de naturalisation s'il est convenablement exécuté, car il est clair que le droit de l'exiger appartient à la Cour qui l'a donné.

Quant à fournir la preuve de sa citoyenneté au votant, il faut un temps et un système pour mettre de tous les droits de tous les citoyens des Etats-Unis sont bien que s'il lui ne sont Etats-Unis

Cela a fait un temps et un système n'a pas plus de droit à l'enregistrement qu'un mineur. Si un inspecteur refuse il peut être forcé par writ d'Etat et des E. U. et peut être poursuivi en criminel.

L'inspecteur des Etats Unis on tout citoyen a le droit de s'opposer à cet enregistrement et de faire assermenter le votant, et de faire subir à telle personne vote, des représentations doivent être faites par affidavit en forme et déposé à prendre devant le bureau des Retours, si cela n'a pas eu lieu partout ailleurs.

Quant au cas de Jno. Mollner, du deuxième ward qui a perdu ses papiers de naturalisation, je suis d'avis qu'il a le moyen pour lui d'assermenter son enregistrement en faisant un certificat en duplicata du jugement de la Cour qui l'a donné.

Le cas la meilleure preuve de sa naturalisation dont on se servirait serait celle qu'il aurait par devant lui, qu'il fasse enregistrer ici son jugement de naturalisation. Son affidavit qu'on lui a donné à été rendu autrefois, ne prouve pas que cela ait été.

Les commissaires des E. U. Byrne demande à M. Marr de se référer à la loi autorisant les commissaires à recevoir comme preuve les témoignages de citoyens naturalisés qui ont perdu leurs certificats, dans le but de voter sur un tel affidavit. Il n'y a pas de tels cas. Les personnes qui ont perdu leurs papiers doivent s'en procurer des duplicata.

Vous m'informez que l'inspecteur des Etats-Unis du 2ème ward de la Nouvelle Orléans vous donne le droit de prendre un nommé Robert Smith à partir de cet inspecteur, a dit qu'il était age de 21 ans, qu'il avait résidé dans l'Etat un période suffisante pour lui donner le droit de voter, et qu'il était né dans le pays. Je ne crois pas que cet homme ait le droit de voter, car il n'a pas résidé dans l'Etat un an, ni dans la paroisse un mois, ni dans le district un mois, ni dans le ward dix jours. Il n'a pas le droit de voter, car il n'a pas résidé dans l'Etat un an, ni dans la paroisse un mois, ni dans le district un mois, ni dans le ward dix jours.

Votre obéissant serviteur,
WM. WRIGHT,
Enregistreur des votants de l'Etat.

A. Billet & Co.,

Font savoir au public qu'ils ACHÈTENT & VENDENT des actions et de nouvelle main. Les personnes qui désirent vendre leurs actions peuvent s'adresser à leurs bureaux, rue Carondelet, No 27, ou à leur résidence, No 21, rue de la Course, où ils seront toujours également des dernières heures. M. Mirandon se charge de la vente et de l'achat des actions ainsi que de la négociation de toutes les valeurs. Il est aussi Notaire à recevoir tous les actes publics. Maisons à louer et à vendre. Terres à vendre à bas prix.

Bureau, rue Carondelet, No 27.
Résidence, rue de la Course, No 21.

Chaudières à Sucre du Tennessee

De la célèbre Usine de Goodrich.

A PPARTENANTS MM. WOODS, TRAVHAM & CO., se trouvent en ce moment en dépôt et en vente chez MM. LEVILLAIN & GUILLOT, rue Bourbon, entre Conti et Bienville.

Ces chaudières sont reconnues comme étant les meilleures et les plus économiques qui aient été offertes au public jusqu'à ce jour.

Pour plus amples renseignements s'adresser à MM. LEVILLAIN & GUILLOT, Nos. 34 et 36 rue Bourbon.

SPECTACLES, BALS, &c.

Académie de Musique
DE BIDWELL,

Deuxième soirée de la troupe de comédiens de Walnack.

Lundi prochain, 30 courant, sera donnée la comédie intitulée, sous le titre de

CLOUDS

Après l'administration à opérer de la faire

JEUDI, 12 Octobre ;
VENDREDI 23, au bénéfice de
Miss MAY WALLACK.

Cette représentation sera l'avant dernière de

SAMEDI, 24 Octobre—en matinée à midi—LES CLOUDS.

SAMEDI 24 et DIMANCHE 25, dans la soirée, La comédie nouvelle et originale EVERY MAN HIS HUMOR, et la pièce burlesque de SODY'S PRIZE.

LUNDI 26—LE GRAND LINGARD—Pendant une semaine seulement.

Stock...

Théâtre du Globe,

Au coin des rues Bienville et Bourbon.

J. KITTRIDGE ..... Lessee et directeur.
Second ..... Seule manager.

Sœurs Worrell !

Mademoiselles SOPHIE et IRENE, W. A. Chalif, Harry Kennedy, et la merveilleuse d'Alcazar, Miss Blanche, dans la pièce burlesque de

BLACK EYED SUSAN

William, Miss Sophie ; Susan, Miss Irene ; Doctor Lingard, W. A. Chalif ; Captain Crosstree, Harry Kennedy.

Le programme sera complété par un grand pot-pourri dans lequel Irene, Miss Sophie, Miss Adams, Miss Nichols, Fendy, Conyer, et le célèbre Comique, M. Chalif, donneront quelques-unes de leurs folies particulières.

Le programme se terminera BLACK EYED SUSAN donnée à midi. Plusieurs heures se passent, et à 4 heures au théâtre populaire, dont les prix sont cependant à la portée de la masse.

Stock...

UNE SERIE DE
REPRÉSENTATION A BÉNÉFICE,
DANS UN BUT DE CHARITÉ
Sera donné par Mr. D. BIDWELL, à ce

ACADEMIE DE MUSIQUE

— Pour le —

LADIES' CRESCENT CITY RELIEF ASSOCIATION.
— Au bénéfice des —
FAMILLES DES BRAVES TOMBÉS
— Dans la —
MÉMORABLE JOURNÉE DU 14 SEPTEMBRE

Il y aura une série de spectacles choisis,
SIX SOIRÉES CONSÉCUTIVES ET DEUX
MATINÉES, Commençant
Lundi soir, 2 Novembre 1874.
— Continuant —
Mardi 3, Mercredi 4, à midi et le soir,
Jeudi 5, Vendredi 6, et Samedi 7, à midi et le soir.

On peut se procurer des billets chez Wm. A. Bell, le Trésorier, et chez les membres du Comité, et au bureau du président de l'administrateurs du

COMITE CENTRAL DE SECOURS DES DAMES.

Billets : Une Piastre ; bons pour toute représentation de la série.

Avis sera donné du moment où on pourra se procurer des places, et on conseille à ceux qui désirent se procurer leurs billets à l'avance, afin d'éviter la presse au moment de la représentation.

Le programme pour toute la série de représentations, sera donné en temps opportun.

Les dames patronesses sont priées de diriger leurs demandes à M. Bell.

Grand Bal de Pompiers
DONNÉ PAR LE
ST-BERNARD STEAM ENGINE FIRE COMPANY No 1.
A la Salle du Club Mississippi.
Près des Casernes des E. U.
SAMEDI soir, 24 octobre 1874.
COMITÉ D'ARRANGEMENTS.
A. DARCANTEL, Président.
E. A. Ducros, J. F. Laminade, Français Carraze
Charles Fassbender.

COMMISSAIRES.
Z. INBAU, Président.
John Taffe, John Delbonde,
M. Hurtz, Ed. Cuttaf, Gerard Ivy,
V. Charbantel, F. V. Ducros, P. Durr,

COMITÉ DE RÉCEPTION.
H. INBAU, Président.
Hon. L. A. Wiltz, Maj. J. Legar M. Musson,
Col. J. Gigna, Gr'al Jr.,
J. F. Rott, Capt. John An W. Patton,
Gen. Guillon, T. Ayrock,
Thos. O'Connor, Jr., Chas. Labadie, Phil. Ladin,
D. Robreau, Jos. Delaldeon, F. A. Le ong,
Capt. Ed. Ellinger, Jr., Francis, E. O. Harris,
Phil. Buchanan, J. J. Merchants, Jno. Claverie.

Les demandes d'invitations pour dames doivent être reçues avant le mardi 26 courant, entre 3 et 5 heures p. m. au bureau du "Italian Court", à l'hôtel de ville, et duplicata du jugement de la Cour qui l'a donné.

Le cela la meilleure preuve de sa naturalisation dont on se servirait serait celle qu'il aurait par devant lui, qu'il fasse enregistrer ici son jugement de naturalisation. Son affidavit qu'on lui a donné à été rendu autrefois, ne prouve pas que cela ait été.

Les commissaires des E. U. Byrne demande à M. Marr de se référer à la loi autorisant les commissaires à recevoir comme preuve les témoignages de citoyens naturalisés qui ont perdu leurs certificats, dans le but de voter sur un tel affidavit. Il n'y a pas de tels cas. Les personnes qui ont perdu leurs papiers doivent s'en procurer des duplicata.

Vous m'informez que l'inspecteur